

ČIASTKOVÁ KÚPNA ZMLUVA

číslo: SHNM-OD1-2013/000865-001

uzatvorená podľa ust. § 409 a nasl. Obchodného zákonníka

Článok I. Zmluvné strany.

Predávajúci:

ŠKODA AUTO Slovensko s.r.o.

Sabinovská 6, 821 02 Bratislava

zastúpený: **Ing. Karel Sklenář** – konateľ spoločnosti

Ing. Marian Kašák – konateľ spoločnosti

IČO: 31 347 215

IČ DPH: SK2020296465

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

Číslo účtu: 2620004335//1100

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I.

Vložka číslo 4775/B Oddiel: Sro

(ďalej len „**predávajúci**“)

Kupujúci:

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

Pribinova 2, 812 72 Bratislava

zastúpený: **Ing. Ladislav Márton** - riaditeľ odboru dopravy
sekcie hnutel'ného a nehnuteľného majetku MV SR
na základe plnomocenstva č.p. SHNM-OO-2013/
000067-049 zo dňa 10. apríla 2013

IČO: 00 151 866

IČ DPH: SK2020571520

bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava

číslo účtu: 7000180349/8180

(ďalej len „**kupujúci**“)

Článok II. Preambula.

Predávajúci je hromadným dovozcom vozidiel továrenskej značky ŠKODA , zahraničného výrobcu ŠKODA AUTO a.s., so sídlom tr. Václava Klementa 869, 293 60 Mladá Boleslav, Česká republika podľa osvedčenia hromadného dovozcu vozidiel č. 0209 vydaného Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky pod č.k. 4640-2100/2006 dňa 06.06.2006 a v zmysle rozhodnutia Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať a predat' a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť nasledujúce nové motorové vozidlo (ďalej len „vozidlo“) továrenskej značky ŠKODA, výlučne do svojho vlastníctva za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

P.č.	Model	Počet ks
1.	SKODA Fabia 1,6 TDI 77kW	1

2. Farebné vyhotovenie vozidla uvedeného v čl. III. V ods.1 je nasledovné:
P. č. Škoda Fabia 1,6 TDI 77kW - 1 ks – modrá Pacifik
3. Interiér vozidiel: štandardný čierno šedý látkový
4. Súčasťou požadovaného príslušenstva a výbavy vozidiel je :
 - výbava vozidla, povinné vybavenie vozidla a doplnkové príslušenstvo a výbava podľa**Prílohy č.1- Technická špecifikácia vozidiel**, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy
 - návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom jazyku
 - servisná knižka
 - rezervné koleso, zdvihák, kľúč na kolesá
5. Voliteľná doplnková výbava a príslušenstvo je zahrnutá v **Prílohe č.2 – Kúpna cena**, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok IV. Kúpna cena.

1. Cena za požadovanú službu je stanovená dohodou podľa zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení zákona č. 196/2000 Z.z. , vyhlášky MF SR č.87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z.z, o cenách v znení vyhlášky MF SR č.375/1999 Z.z..

P.č.	Model	Počet (ks)	Cena bez DPH (EUR)	20 % DPH (EUR)	Cena s DPH (EUR)
1.	SKODA Fabia 1,6 TDI 77 kW	1	13.222,57	2.644,51	15.867,08
Cena celkom :		1	13.222,57	2.644,51	15.867,08

(Slovom:pätnásťtisícosemstošesťdesiatsedem 08/100 EUR)

2. Podrobná špecifikácia kúpnej ceny je obsahom prílohy č.2 – Kúpna cena
3. Cena je dohodnutá ako maximálna a konečná.
4. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl.VI. ods. 2 kúpnej zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru) a vrátane vykonania predpredajného servisu.

Článok V. Platobné podmienky.

1. Vlastná platba sa realizuje prostredníctvom bezhotovostného platobného styku prostredníctvom finančného úradu kupujúceho, na základe faktúry vystavenej predávajúcim, po dodaní tovaru, alebo jeho časti a prevzatí kupujúcim.
2. Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací-odovzdávací protokol.
3. Obálka, v ktorej bude faktúra odoslaná, musí byť označená „FAKTÚRa“. Faktúra musí byť odoslaná doporučené. U faktúry odoslanej ako obyčajná poštová zásielka nie je možné účtovať úrok z omeškania úhrady fakturovanej ceny.
4. Kúpna cena za predmet zmluvy uvedená v čl. IV. bude uhradená z účtu:
číslo účtu: 7000174010/8180 Štátna pokladnica
Kúpeľno – rehabilitačný ústav MV SR Bystrá, Jánska Dolina 2127, 032 03
Liptovský Ján, IČO: 00735540.

Článok VI. Dodacie podmienky.

1. Zmluvné strany sa dohodli na čiastkovom plnení predmetu zmluvy, podľa možností predávajúceho a potrieb kupujúceho.
2. Predmet zmluvy uvedený v čl. III. ods. 1 bude dodaný na základe preberacích-, odovzdávacích protokolov. Termín dodávky je najneskoršie do 10 týždňov od podpísania tejto kúpnej zmluvy zmluvnými stranami.
3. Odovzdanie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, miestom plnenia je na adrese: Košická 47, Bratislava.
4. Predávajúci je povinný vyrozumieť zástupcu kupujúceho (doporučeným listom alebo overeným faxom) o pripravenosti predmetu zmluvy, ktorým je pre účely tejto zmluvy JUDr.Ladislav Barkol, tel:0961054166, fax: 0961059025 (ďalej len „zástupca kupujúceho“) k odovzdaniu – prevzatiu, najneskoršie tri dni vopred.
5. Zástupca kupujúceho vykoná kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy a potvrdí preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

Článok VII. Povinnosti kupujúceho.

Kupujúci je povinný:

1. Prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku VI. ods. 4. a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.
2. Používať predmet zmluvy výlučne a preukázateľne pre vlastnú potrebu a neprenechať ich k výlučnému užívaniu tretím osobám s výnimkou štátnych rozpočtových organizácií, na ktoré budú vozidlá prevedené v súlade s ustanoveniami zákona o správe majetku.
3. Ponechať si predmet zmluvy vo svojom vlastníctve, čo neplatí pre predmet zmluvy, ktorý bol následkom nehody tak ťažko poškodený, že ho nie je možné

z hľadiska hospodárnosti opraviť (totálna škoda). Stav „úplného poškodenia“ musí potvrdiť predávajúci. Predávajúci si vyhradzuje právo na preskúmanie.

Článok VIII. Povinnosti predávajúceho.

Predávajúci je povinný:

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné prevzatie predmetu zmluvy.
2. Pred odovzdaním vozidiel zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a dopravy do miesta plnenia, ako je uvedené v článku VI. ods. 3.
3. Pri odovzdaní predmetu zmluvy stanoviť povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík slovenskej produkcie v čase záruky i po jej uplynutí, ak tieto zodpovedajú technickým parametrom udávaným výrobcom automobilu.

Článok IX. Záruky.

1. Predávajúci sa zaručuje, že predmet zmluvy uvedený v čl.III. je nový, prvotriedneho vyhotovenia, z prvotriednych materiálov, vyrobený v roku objednania, alebo v nasledujúcom kalendárnom roku.
2. Záručná doba predmetu zmluvy je 5 rokov alebo najazdených 150 tis.km, t.j. čo nastane skôr, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť automobilu okrem výstražného a zvukového zariadenia a označenia vozidla príslušnosti k PZ, HaZZ alebo ZVaJS. Na prehrdzavenie karosérie je záruka 6 rokov a na lak 3 roky. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia predmetu kúpnej zmluvy.
3. Záručný servis bude vykonávaný v autorizovaných servisných strediskách Škoda.
4. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za závady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou.
5. Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie vozidla) prechádza na kupujúceho v momente odovzdania – prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať poškodené alebo nekompletné vozidlo.
6. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok X. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania.

1. Predávajúci má právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,01% z ceny uvedenej na faktúre, za každý aj začatý deň omeškania kupujúceho s úhradou faktúry.
2. V prípade nedodania predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote má kupujúci právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,01% z ceny nedodaného vozidla, za každý aj začatý deň omeškania.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť chyby a výrobné závady predmetu zmluvy podľa čl.IX. ods 3. Tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,-€ a každý aj začatý deň omeškania až do odstránenia chyby alebo vady.

Článok XI. Vlastnícke právo

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy po riadnom uhradení kúpnej ceny predmetu zmluvy uvedenej v čl. IV. ods. 1. tejto kúpnej zmluvy.

Článok XII. Zánik zmluvy.

1. Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy keď sa pre predávajúceho splnenie zmluvných povinností stalo nemožným.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci a úradných miest.
3. Zmluvu je možné zrušiť dohodou zmluvných strán.

Článok XIII. Záverečné ustanovenia.

1. Kupujúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach technických a realizácie zmluvy v osobe JUDr.Ladislav Barkol.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach právnych a technických v osobe Ing.Miroslav Račák .
3. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Ostatné právne vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť jednaním o možnej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dva výtlačky tejto zmluvy. Kópiu zmluvy poskytne kupujúci Ministerstvu vnútra za účelom sledovania dohodnutých podmienok v rámcovej zmluve.

7. Táto zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

.....
za predávajúceho
Ing.Karel Sklenář
konateľ spoločnosti
Ing.Marian Kašák
konateľ spoločnosti

.....
za kupujúceho
Ing. Ladislav Márton
riaditeľ OD SHNM MVSR

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA VOZIDIELSKUPINA II.

Vozidlo: Škoda Fabia 1,6 TDI / 77kW

I. Predmet zákazky

osobný automobil nižšej triedy so zážihovým motorom

II. Farebné vyhotovenie

karoséria: Combi

bezpríplatková základná farba - modrá

interiér: štandardný čierno šedý

III. Špecifikácia predmetu zákazky

Karoséria

samonosná, celokovová (oceľová plne pozinkovaná), so splývajúcou zadnou časťou, dvojpriestorová, 5-dverová, 5-miestna

vyhotovenie: Combi

Motor

vznetový motor, uložený vpredu naprieč, 4-valec s kvapalinovým chladením

Emisná norma – EURO V

Emisie – CO₂ – 109 g/km

Palivo - motorová nafta

Maximálny výkon: 77kW pri 4400min⁻¹

Maximálny krútiaci moment: 250Nm pri 1500min⁻¹

Jazdné vlastnosti

Maximálna rýchlosť – 190 km/h

Pohon

Pohon predných kolies

Prevodovka

5- stupňová mechanická plne synchronizovaná

Podvozok

Náprava - predná/zadná so stabilizátorom

Brzdy – predná kotúčová /zadná bubnová

Rázvor – 2465 mm

Rozchod kolies vpredu – 1433 mm

Rozchod kolies vzadu – 1426 mm

Vonk. (obrys.) priemer zatáčania: 10,0m

Hmotnosti a objemy

Celková hmotnosť: 1694kg

Užitočná hmotnosť – 530 kg

Dĺžka - 4247 mm (bez prídavných zariadení)

Šírka - 1642 mm (bez spätných zrkadiel)

Objem batožinového priestoru – 505 l

Objem palivovej nádrže: 45l

Spotreba v l/100 km podľa EÚ

Mesto	5,1 l/100km
-------	-------------

Mimo mesta 3,6 l/100km
Kombinovaná 4,2 l/100km

II. Povinné vybavenie vozidla

- výstražný trojuholník
- ťažné lano
- lekárnička
- hasiaci prístroj
- sada náhradných žiaroviek a poistiek
- podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom
- rezervné koleso s oceľovým diskom alebo sada na opravu pneumatík

III. Minimálne (požadované) vybavenie vozidla:

- Posilňovač riadenia
- Výškovo nastaviteľný volant
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča
- ABS s rozdeľovačom brzdného účinku
- Airbag vodiča a spolujazdca (min. airbag spolujazdca vypínateľný)
- Determálne sklá (tónované)
- Bezprievanový vetrací systém a kúrenie
- Signalizácia nezapnutého bezpečnostného pásu vodiča a spolujazdca
- Signalizácia rozsvietených svetiel
- Rádio s CD prehrávačom + anténa a repro pre ozvučenie vozidla
- Hmlové svetlá vpredu
- Tretie brzdomer svetlo
- Opierky hlavy všetkých sedadiel
- Otáčkomer
- Bezpečnostné pásy všetkých sedadiel
- Odkladacie priestory vo dverách
- Sklápateľné operadlo zadných sedadiel
- Kryt batožinového priestoru
- Osvetlenie batožinového priestoru
- Svetlá na čítanie vpredu a vzadu
- Poťah sedadiel štandardný – látkový
- Sada gumených (gumotextilných) rohoží na podlahu
- Oceľové disky kolies min. 14“, letné pneu
- 4 ks zimných pneumatík na oceľových diskoch

SKUPINA I.

Príloha č.2

Vyhotovenie karosérie : hatchback - samonosná, päťdverová, päťmiestna

CENOVÁ KALKULÁCIA -konečná cena vozidla

Škoda Fabia 1.6 TDI 77kW

Škoda Fabia Ambiente 1.6 TDI 55kW	Cena bez DPH (EUR)	20 % DPH (EUR)	Cena s 20 % DPH (EUR)
Cena pre bežného zákazníka	12 708,33	2 541,67	15 250,00
Bezpríplatková farba: modrá Pacific			
Spolu (katalógová cena)	12 708,33	2 541,67	15 250,00
Zľava 26.7803 %	3 403,33		
Základná cena - kúpna cena so zľavou	9 305,00	1 861,00	11 166,00
typ karosérie - Combi	350,00	70,00	420,00
Motorickosť - 1,6 TDI 77 kW,250Nm/1500-2500 min-1	1 433,33	286,67	1 720,00
-	0,00	0,00	0,00

Cena doplnkového (požadovaného)príslušenstva a výbavy (za príplatok)

Zoznam výbavy a príslušenstva	Cena bez DPH v EUR	Poskytovaná zľava v %	Cena bez DPH po zľave v EUR	Cena s 20% DPH v EUR
Súčet			0,00	0,00

Cena voliteľného doplnkového príslušenstva a výbavy (za príplatok)

Zoznam voliteľnej výbavy a príslušenstva (za príplatok)	Cena v EUR bez DPH	Poskytovaná zľava v %	Cena po zľave v EUR bez DPH	Cena v EUR s 20% DPH
alarm	284,17	10,00%	255,75	306,90
imobilizér	0,00	0,00%	0,00	0,00
Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním	105,00	10,00%	94,50	113,40
Palubný počítač	0,00	0,00%	0,00	0,00
ESP	0,00	0,00%	0,00	0,00
Protipreklzový systém s obmedzením výkonu motora (ASR) a ESP	324,17	10,00%	291,75	350,10
Trojbodové výškovo nastaviteľné bezpečnostné pásy predných sedadiel s napínačom	0,00	0,00%	0,00	0,00
Trojbodové bezpečnostné pásy všetkých sedadiel, vpredu s napínačom	0,00	0,00%	0,00	0,00
Hmlové svetlo vzadu	0,00	0,00%	0,00	0,00
Bočné airbagy vpredu	0,00	0,00%	0,00	0,00
Elektrické ovládania všetkých okien	140,83	10,18%	126,50	151,80
Elektrické ovládanie a vyhrievanie spätných zrkadiel	0,00	0,00%	0,00	0,00
Stredová opierka rúk s odkladacím priestorom vpredu	92,50	10,00%	83,25	99,90
Asymetricky delené a sklápateľné operadlá zadných sedadiel	0,00	0,00%	0,00	0,00
Detské poistky zámkov dverí	0,00	0,00%	0,00	0,00
Vyhrievanie predných sedadiel	161,66	10,00%	145,49	174,59
Disky kolies z ľahkých zliatin 15" Antares	424,17	10,18%	381,00	457,20
klimatizácia	840,00	10,00%	756,00	907,20
Súčet			2 134,24	2 561,09

Cena vozidla spolu	13 222,57	15 867,08
---------------------------	------------------	------------------